

Arabah el Madfuna  
April 24<sup>th</sup> 1934

Dear Mother

I forgot to tell you in my last letter not to send any more letters as I shall have left before they could reach me. but I expect you guessed that, as I told you we were leaving here on the 29<sup>th</sup>

Amice is making a collection of Arab instruments, among them is a drum & she is having lessons from our local drummer as she wants to get the rythm<sup>sic</sup> they use & finds it impossible to write it down. so she sits on a chair with her drum & the Arab sits on the floor in front of her with his drum. & he plays tumpity-tum-tum & she trys<sup>sic</sup> to copy it. she finds her hands are very difficult to manage

Arabah el Madfuna

April 24<sup>th</sup> 1934

287

Dear Mother

I forgot to tell you in my last letter not to send any more letters as I shall have left before they could reach me. but I expect you guessed that, as I told you we were leaving here on the 29<sup>th</sup>

Amice is making a collection of Arab instruments, among them is a drum & she is having lessons from our local drummer as she wants to get the rythm they use & finds it impossible to write it down. so she sits on a chair with her drum & the Arab sits on the floor in front of her with his drum. & he plays tumpity-tum-tum & she trys to copy it. she finds her hands are very difficult to manage

2

she gets the rythm<sup>sic</sup> splendidly with one hand, but when it comes to beating a different rythm<sup>sic</sup> with the other, things get mixed up. It is amazing what a lot can be got out of a drum, Abdal Magud is a wizard at it. His drum can roar & bellow & ring & tap & whisper

I expect Amice will give you a demonstration when she comes home

The weaver that Sheikh Sarbit introduced to us has finished the order we gave him & everything is excellent, but the weaver who came to see us at the temple is rather behind hand, & we are afraid he will not be finished before we leave which will be a great disappointment. You must not expect to see silk like one sees in Barker's of Kensington or Libertys<sup>sic</sup> this is just native work & is amazing

she gets the rythm<sup>sic</sup> splendidly with one hand, but when it comes to beating a different rythm<sup>sic</sup> with the other, things get mixed up. It is amazing what a lot can be got out of a drum, Abdal Magud is a wizard at it, his drum can roar & bellow & ring & tap & whisper

I expect Amice will give you a demonstration when she comes home

The weaver that Sheikh Sarbit introduced to us has finished the order we gave him & everything is excellent, but the weaver who came to see us at the temple is rather behind hand, & we are afraid he will not be finished before we leave which will be a great disappointment. You must not expect to see silk like one sees in Barker's of Kensington or Libertys<sup>sic</sup> this is just native work & is amazing

when one sees the conditions under  
 which it is made, & <sup>it</sup> they have an  
 individuality that one cannot purchase  
 else where - & I imagine everlasting wear.  
 I think Sheikh Jed el Karim is quite  
 sad that lessons are nearly over.  
 I have the last to-morrow, he is so  
 very enthusiastic & bubbling over  
 with information, I think I have  
 improved in the classical Arabic quite  
 a lot this year, it is the spoken Arabic  
 that bothers me most, both Sheikh  
 Sarbit & Sheikh Jed-el Karim tell me  
 that I write excellent letters in  
 Arabic & the weaver would not  
 believe me at first when I told him  
 I had written the letter of instructions  
 to him, myself, when I assured  
 him it was by my own hand he  
 asked me how much money I paid

when one sees the conditions under  
 which it is made, & they/<it> have/<s> an  
 individuality that one cannot purchase<sup>sic</sup>  
 else where - & I imagine everlasting wear.  
 I think Sheikh Jed el Karim is quite  
 sad that lessons are nearly over.  
 I have the last to-morrow, he is so  
 very enthusiastic & bubbling over  
 with information, I think I have  
 improved in the classical Arabic quite  
 a lot this year, it is the spoken Arabic  
 that bothers me most. both Sheikh  
 Sarbit & Sheikh Jed-el Karim tell me  
 that I write excellent letters in  
 Arabic & the weaver would not  
 believe me at first when I told him  
 I had written the letter of instructions  
 to him, myself, when I assured  
 him it was by my own hand he  
 asked me how much money I paid

4  
 Sheikh Sarbit to teach me to write  
 like that.!!!

I shall have quite a lot of letters  
 to write in Arabic this summer  
 as Sheikh Sarbit wishes to continue  
 correcting my home work. & Sheikh Jed-  
 el Karim will be very hurt if I neglect  
 him entirely. & Sardic & Nannie  
 both expect letters.

From now on my letters

may be rather irregular.  
 I am looking forward to home coming  
 allready & we shall have to think  
 of plans for our spring holiday.  
 do you think we could manage a  
 tour in Scotland? I have lots of  
 money to burn in spite of much  
 spending here. Of course there are  
 still the Customs.!!!

Lots of love to you both  
 & to Pat. Your affectionate  
 daughter Myrtle.

Sheikh Sarbit to teach me to write  
 like that.!!!

I shall have quite a lot of letters  
 to write in Arabic this summer  
 as Sheikh Sarbit wishes to continue  
 correcting my home work. & Sheikh Jed-  
 el Karim will be very hurt if I neglect  
 him entirely. & Sardic & Nannie  
 both expect letters.

From now on my letters  
 may be rather irregular.

I am looking forward to home coming  
 allready<sup>sic</sup> & we shall have to think  
 of plans for our spring holiday.  
 do you think we could manage a  
 tour in Scotland? I have lots of  
 money to burn. in spite of much  
 spending here. Of course there are  
 still the Customs.!!!

Lots of love to you both  
 & to Pat.  
 Your affectionate  
 daughter Myrtle.